

# ПРОГРАМА

**II КАРПАТСКИ СИМПОЗИЈУМ - VII меѓинародна наукова конференција: ”Лемки, Бойки, Гуцули, Русини – историја, сучасност, материјална и духовна култура”**,



З нагоди 100-рочници од снованя Руского народного просвитного дружтва и 65-рочници од снованя Филозофског факултета Универзитета у Новим Садзе

Нови Сад, Филозофски факултет Нови Сад  
Кино сала Зоран Константинович, прижеме.

21–22. јуниј 2019.

## **Медзинародни организацијни одбор Симпозијума:**

Проф. др Янко Рамач – председатель

Доц. др Михал Шмигель

Др габ. проф. Богдан Гальчак

Проф. др габ. проф. Роман Дрозд

## **Медзинародни наукови одбор Симпозијума:**

Проф. др Янко Рамач, Универзитет у Новим Садзе

Проф. др Ивана Живанчевич Секеруш, Универзитет у Новим Садзе

Доц. др Михал Шмигель, Универзитет Матея Бела у Банскей Бистрици

Др габ. проф. Богдан Гальчак, Зеленогорски универзитет

Др габ. проф. Стефан Дудра, Зеленогорски универзитет

Проф. др габ. Роман Дрозд, Поморска академия у Слупску

Проф. др Людмила Попович, Београдски универзитет

Проф. др Андрий Даниленко, Универзитет Пейс, Нью-Йорк

Академик Микола Мушинка, Пряшовски универзитет

Академик Юлиан Тамаш, Универзитет у Новим Садзе

Проф. др Михайло Фейса, Универзитет у Новим Садзе

Проф. др Дюра Гарди, Универзитет у Новим Садзе

Проф. др Олег Румянцев, Универзитет у Палерму

Проф. др Ярослав Гарасим, Львовски национални универзитет "Иван Франко"

Проф. др Наталия Венжинович, Ужгородски национални универзитет

Контакт главногo организатора: проф. др Янко Рамач

E-mail: [janko.ramac@ff.uns.ac.rs](mailto:janko.ramac@ff.uns.ac.rs); [ruthenianstudies@ff.uns.ac.rs](mailto:ruthenianstudies@ff.uns.ac.rs)

Mob. tel: 381 62 80 67 622

**П'ятлок 21. 06. 2019.**

9.00–10.00 – Регистрaция учaшнікох

10.00–11.00 Св'яточне отверанє Конференції

Поздравни бешеди:

Проф. др Ивана Живанчевич Секеруш, декан Филозофского факултету  
Универзитета у Новим Садзе

проф. др Зоран Милошевич, покраїнски секретар за високошколске образованє и  
наукововигледовацку діялносц Автономней покраїни Войводини

Його Екселенция Олександр Олександрович, амбасадор України у Републики  
Сербії

11.00–11.30 Пaвзa

11.30–13.00 **Пленарне зашеданє**

Проф. др Янко Рамач, Универзитет у Новим Садзе, Филозофски факултет: **Руске  
народне просвितне дружтво: платформа, ділованє и здобутки**

Др Свенка Савић, проф. емеритус, Универзитет у Новом Саду, Филозофски  
факултет: **65 година Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду**

Doc. PhD. Michal Šmigel', PhD., Filozofická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej  
Bystrici: **Migračné procesy slovenských Rusínov v 20. storočí**

Проф. др Людмила Попович, Університет у Белграді, Філологічний факультет:  
**Захист української мови як мови національної меншини у світлі  
європейської Хартії регіональних мов або мов меншин**

Промоция Святого писма Старого и Нового Завиту – першого полного прекладу на  
руски язык

13.00–14.00 Пaвзa за полудзенок

14.00–15.30 **Друга сесия**

Предшедую: проф. др Людмила Попович, др габ. проф. Богдан Гальчак,  
PhDr. Станислав Конечни, CSc.

- 14.00–14.15 Академик, Юлиан Тамаш, проф. у пензиї, Универзитет у Новим Садзе,  
Филозофски факултет: **Церковни и национални популизем дакеди и  
нешка – одношенє руских националних организацийох спрам РНПД**
- 14.15–14.30 PhDr. Stanislav Konečný, CSc., Spoločenskovedný ústav CSPV SAV,  
Košice, Slovensko: **Rok 2019 a významné výročia v dejinách karpatských  
Rusínov**
- 14.30–14.45 Dr hab. prof. Bohdan Halczak, prof. UZ, Wydział Prawa i Administracji,  
Uniwersytet Zielonogórski, Zielona Góra: **Łemkowie z Ziemi Międzyrzeckiej**
- 14.45–15.00 Проф. др Дюра Гарди, Универзитет у Новим Садзе, Филозофски  
факултет: **Сновательне собранє Руского народного просвитного дружтва  
2. юлия 1919. року - социо-историйне значенє подїї**
- 15.00–15.15 Prof. dr hab. Roman Drozd, prof. Akademii Pomorskiej w Słupsku: **Акжа  
Wisła” 1947 roku – deportacja ludności ukraińskiej czy walka z podziemiem  
ukraińskim?**
- 15.15–15.30 PaedDr. Marian Gajdoš, CSc., Spoločenskovedný ústav CSPV SAV, Košice,  
Slovensko: **Zákon o postavení národností v ČSSR z roku 1968 a vývoj  
ukrajinskej menšiny na Slovensku**
- 15.30–15.45 Павза
- 15.45–17.15 **Треца сесия**  
Предшедую: др Михал Шмигель,, проф. др габ. Роман Дрозд, проф. др Андрій  
Даниленко
- 15.45–16.00 Dr Stefan Dudra, prof. UZ, Instytut Politologii, Uniwersytet Zielonogórski,  
Zielona Góra: **Polityka państwa polskiego wobec Łemków po 1989 roku**
- 16.00–16.15 Проф. др Андрій Даниленко, Пейс університет, Нью-Йорк: **Русинські  
мови у стосунку до української літературної мови**
- 16.15–16.30 Др Олег Румянцев, Università degli Studi di Palermo, Dipartimento di  
Scienze Umanistiche: **Вживання словоформ у Україні й на Україні у  
періодичних виданнях русинів Бачки й Срему у міжвоєнний період**

16.30–16.45 Проф. др Євген Пашенко, Загребський університет, Філософський факультет, Загреб: **Русини Воєводини у творах закарпатських письменників (Олександр Гаврош, Андрій Любка)**

16.45–17.00 Др Валерій Власенко, Сумський державний університет, Кафедра конституційного права, теорії та історії держави і права, Суми: **Українська і російська еміграція в Югославії в міжвоєнний період**

17.00–17.15 Др Галина Саган, Київський університет: **Громадська і культурна діяльність русинів-українців Хорватії у 80-90-ті роки ХХ ст.**

17.15–17.30 Павза

15.45–18.30 **Треца сесия**

Предшедују: Dr Renata Wiaderna-Kuśnierz, Dr Piotr Kołakowski, др Янко Рамач

17.30–17.45 Dr Renata Wiaderna-Kuśnierz, Akademia Pomorska w Słupsku, Katedra Administracji i Socjologii, Słupsk: **Działalność społeczno-polityczna profesorów prawa rzymskiego Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie w okresie międzywojennym**

17.45–18.00 Prof. dr hab. Piotr Kołakowski, Akademia Pomorska w Słupsku, Słupsk: **Działalność polskiego wywiadu na Rusi Podkarpackiej w dwudziestoleciu międzywojennym**

18.00–18.15 Dr hab. Bernadetta Nitschke-Szram, prof. UZ, Wydział Prawa i Administracji, Uniwersytet Zielonogórski, Zielona Góra: **Stalność i zmienność tożsamości na przykładzie pogranicza polsko-niemieckiego i polsko-słowacko-ukraiński**

18.15–18.30 Dr hab. Robert Kuśnierz, prof. AP, Akademia Pomorska w Słupsku, Słupsk: **Komunistyczne represje na Ukrainie w drugiej połowie lat 30. XX w. z perspektywy Warszawy**

18.30–18.45 Prof. dr hab. Marek Melnyk, Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w

Olsztynie, Polska: **Греко-Католицька Церква в розвитку національної свідомості українського суспільства в польській історіографії після Другої Світової Війни (1945–1989)**

18.45–19.00 Др Оксана Шеремета, Київ: **Традиційно-побутова культура українців Воєводини в працях Володимира Гнатюка**

**Собота 22. 06. 2019.**

9.30–11.00 **Штварта сесія**

Предшесую: Др Йоаким Стрибер, БК университет, Београд, Др Любов Бурковська, Dr inż.arch. Hanna Hrehorowicz-Gaber

9.00–9.15 Др Любов Бурковська, НАН України, Інститут мистецтвознавства, фольклористи та етнології, Київ: **Образи святих воїнів в українській житійній іконі XV – початку XVII століть**

9.15–9.30 Др Олег Болюк, Інститут народознавства Національної академії наук України, Львів, **Орнаментика української вибійки як маркер етнічної ідентичності (на матеріалах колекцій)**

9.30–9.45 Dr inż.arch. Hanna Hrehorowicz-Gaber: Wydział Architektury, Politehnika Krakowska, Krakow: **Wpływ rozwoju struktur osadniczych na krajobraz wsi lemkowych w Karpatach polskich**

9.45–10.00 Проф. др Йоаким Стрибер, БК университет, Београд: **Сучасни техніки у реставрації Культурного скарбу**

10.00–10.15 Др Тетяна Файник, Інститут народознавства НАН України; Львів: **Рослинний і тваринний світ в традиційно-народних віруваннях українців як оберіг житла і його мешканців**

10.15–10.30 Др Галина Івашків, Музей етнографії та художнього промислу: **Фігурні вазони як типологічна група кераміки Гуцульщини і Покуття**

10.30–10.45 Павза

10.45–12.30 **Пията сесия**

Предшедују: др Владимир Баровић, Др Борис Стојковски

10.45–11.00 Др Владимир Баровић, Универзитет у Новом Саду, Филозофски

факултет: **Новинар Јован Храниловић као аутор фелтона у дневном информативно-политичком новосадском листу *Јединство***

11.00–11.15 Др Владан Гавриловић, Универзитет у Новом Саду, Филозофски

факултет: Почечи досељавања Русина у Бачку (Крстур, Куцура, Нови Сад).

11.15–11.30 Dr Daniela Marčoková, Univerzita v Novom Sade, Filozofická fakulta:

**Slovensko-rusínske kultúrne styky v období medzi dvoma vojnami**

11.30–11.45 Др Борис Стојковски, Универзитет у Новом Саду, Филозофски

факултет: **Иван Михајлович Мартинов – животни пут и дело једног руског језуите**

11.45–12.00 Мср Саша Сабадош, докторанд: Универзитет у Новим Садзе

Филозофски факултет: **Читалњя новосадских Русинох (1931-1944)**

12-00–12.15 Др Милена Ивановић, Универзитет у Београду, Филолошки факултет:

**”Реалије у преводима Л. Мартовича и В. Стефаника на српски језик“.**

12.15–12.30 Др Канаме Окано, Kobe City University of Foreign Studies, Faculty of

Foreign Studies, Japan: **Глаголы слухового восприятия в русинском языке Воеводини и их славянские параллели**

12.30–12.45 **Павза**

12.45–14.30 **Шеста сесия**

Предшедују: Др Оксана Тимко, Др Марина Спевакова Шимакова, проф. др габ. Андрей Ксенич

12.45–13.00 Проф. др Оксана Тимко Дітко, Загребски универзитет, Филозофски

Факултет, Загреб: **Заменовніки у руским язикy**

13.00–13.15 Prof. dr hab. Andrzej Ksenicz, Uniwersytet Zielonogórski, Zielona Góra

**Bohdan-Ihor Antonycz po raz wtóry**

13.15–13.30 Dr Marina Šimaková Spevaková, Univerzita v Novom Sade, Filozofická

fakulta: **Rusínska poézia v slovenskom preklade a medziliterárny proces**

- 13.30–13.45 Др Ольга Рибицька, Національний університет, “Львівська політехніка”: **Українська наукова термінологія початку ХХ століття у працях математика Миколи Чайковського**
- 13.45–14.00 Мср Ана Римар Симунович, докторанд, Університет у Новим Садзе, Філософски факултет: **Архетипи у творчосци Михайла Ковача**
- 14.00–14.15 Мср Александер Мудри, Університет у Новим Садзе, Філософски факултет: **Початки твореня терминох по руски у виданьох РНЦД-а**
- 14.15–14.30 Мр Анамаря Рамач Фурман, Університет у Новим Садзе, Філософски факултет: **Фахова термінологія у виданьох Руского народного просвітного дружтва**
- 14.30–14.45 **Закончуюче слово и заключения**
- 14.45 **Полудзенок**